

## TCARF260BK

### USB-C adapter

Deutch- Beschreibung

1. USB-C-Eingang	•	Schließen Sie ein USB-C-Gerät oder ein Netzteil vom Typ C an den USB-C-Eingang des Geräts an.
2. HDMI-Ausgang	•	Schließen Sie das Kabel des HDMI-Displays an den HDMI-Ausgang an.
3. Routerausgang	•	Schließen Sie das Kabel des Routers an den Routerausgang an.
4. USB 3.0-Ausgang	•	Schließen Sie ein USB 3.0/2.0-Gerät an den USB 3.0-Ausgang an.
5. USB-C-Stecker	•	Schließen Sie den USB-C-Stecker an den Computer an.

**Gebrauch**

- Verbinden Sie den USB-C-Stecker des Gerätes mit dem Typ-C-Eingang des Computers (Macbook Pro, Macbook oder Chromebook).
- Verbinden Sie das Ethernet-Kabel mit dem Router und dem Routerausgang des Gerätes.
- Schließen Sie ein USB 3.0/2.0-Gerät an den USB 3.0-Ausgang des Geräts an.
- Schließen Sie ein USB-C-Netzteil (einschließlich PD-Adapter) oder ein USB-C-Gerät an den USB-C-Ausgang des Gerätes an. Hinweis: Das Gerät unterstützt Fast Role Swap von PD 3.0. Wird der PD-Adapter während der Arbeit an einem PD 3.0-Gerät hergestellt, wird das Gerät nicht getrennt.



5 2 3 4 1

**Sicherheit**
**Allgemeine Sicherheit**

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht haftbar für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist der Kabel beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Batterien, Duscheln, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zerkleinhaltung und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Die manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Connect the ethernet cable to the router and to the router output of the device.
- Connect a USB 3.0/2.0 device to the USB 3.0 output of the device.
- Connect a USB-C power adapter (including PD adapter) or a USB-C device to the USB-C output of the device.
- Note: The device supports Fast Role Swap (FRS) of PD 3.0. If the PD adapter is plugged out while working on a PD 3.0 device, the device will not be disconnected.

### English - Description

1. USB-C input	•	Connect a USB-C device or a type-C power adapter to the USB-C input of the device.
2. HDMI output	•	Connect the cable of the HDMI display to the HDMI output.
3. Router output	•	Connect the cable of the router to the router output.
4. USB 3.0 output	•	Connect a USB 3.0/2.0 device to the USB 3.0 output.
5. USB-C male connector	•	Connect the USB-C male connector to the computer.

**Use**

- Connect the USB-C male connector of the device to the type-C input of the computer (Macbook Pro, Macbook or Chromebook).
- Connect the HDMI cable to the HDMI and to the HDMI output of the device.
- Connect the ethernet cable to the router and to the router output of the device.
- Connect a USB 3.0/2.0 device to the USB 3.0 output of the device.
- Connect a USB-C power adapter (including PD adapter) or a USB-C device to the USB-C output of the device.
- Note: The device supports Power Delivery (PD) charging by a PD charger to a maximum of 100W (20V/5A).
- Note: The device supports Fast Role Swap (FRS) of PD 3.0. If the PD adapter is plugged out while working on a PD 3.0 device, the device will not be disconnected.

### Safety

### General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purpose. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

### Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repairer.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

### Cleaning and maintenance

### Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- Clean the ventilation openings using a soft brush.

### Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Nederlands - Beschrijving

1. USB-C-ingang	•	Sluit een USB-C-apparaat of een type-C-stroomadapter aan op de USB-C-ingang van het apparaat.
2. HDMI-uitgang	•	Sluit de kabel van de HDMI-display aan op de HDMI-uitgang van het apparaat.
3. Router-uitgang	•	Sluit de kabel van de router aan op de router-uitgang.
4. USB 3.0-uitgang	•	Sluit een USB 3.0/2.0-apparaat aan op de USB 3.0-uitgang.
5. USB-C-male connector	•	Sluit de USB-C-male connector op de computer aan.

### Gebruik

Sluit de C-Stecker van het apparaat aan op de type-C-ingang van de computer (Macbook Pro, Macbook of Chromebook).

- Sluit de HDMI-kabel aan op de HDV en op de HDMI-uitgang van het apparaat.
- Sluit de ethernet-kabel aan op de router en op de router-uitgang van het apparaat.
- Sluit een USB 3.0/2.0-apparaat aan op de USB 3.0-uitgang van het apparaat.
- Opmerking: Het apparaat ondersteunt Fast Role Swap van PD 3.0. Als de PD-adapter wordt uitgetrokken terwijl er op een PD 3.0-apparaat wordt gewerkt, wordt het apparaat niet uitgeschakeld.

### Veiligheid

### Algemene veiligheids

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade van eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet aan een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat in uitsluitend plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met hoge vochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkamers, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Beleik het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

### Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als sich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als een netstroom of netspanningsregulator of defect is. Indien het netstroom of de netspanning beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicetechnicum worden vervangen.
- Gebruik het apparaat niet onder water of anderszels onder water of anderszels onder water of anderszels onder water.
- Verslaats het apparaat niet door aan het netstroom te raken. Zorg dat het netstroom niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netstroom of de netspanning niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats het apparaat niet onbedeerd achter terwijl de netspanner op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengkabel.

### Reiniging en onderhoud

### Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netspanner uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schoonmiddelen.
- Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat. Dempel het apparaat niet onder in water of anderszels onder in water of anderszels onder in water.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig of met een schone, droge doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

### Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Sécurité

### Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non respect des consignes de sécurité et/ou des instructions d'usage.
- N'utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez le immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que dans des salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'un système de contrôle remote séparado que connecte el dispositivo automaticamente.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec un câble allongeur.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

### Sécurité électrique



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Assurez-vous, lors de l'utilisation, vérifiez que le cordon du secteur correspond à celui indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Né laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

### Nettoyage et entretien

### Avertissement !

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas l'appareil avec des produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne nettoyez pas le réparé l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- N'utilisez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Nettoyez les ouvertures de ventilation avec une brosse douce.

### Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Italiano - Descrizione

1. Ingresso USB-C	•	Collegate un dispositivo USB-C o un adattatore di alimentazione di tipo C a un ingresso USB-C del dispositivo.
2. Uscita HDMI	•	Collegate il cavo del display HDMI all'uscita HDMI.
3. Uscita del router	•	Collegate il cavo del router all'uscita del router.
4. Uscita USB 3.0	•	Collegate un dispositivo USB 3.0/2.0 all'uscita USB 3.0.
5. Connettore macho USB-C	•	Collegate il connettore USB-C maschio al computer.

### Uso

- Collegare il connettore USB-C maschio del dispositivo all'ingresso di tipo C del computer (Macbook Pro, Macbook o Chromebook).
- Collegare il cavo HDMI al connettore HDMI e all'uscita HDMI del dispositivo.
- Collegare il cavo ethernet al router e all'uscita per il router del dispositivo.
- Collegare un dispositivo USB 3.0/2.0 all'uscita USB 3.0 del dispositivo.
- Collegare un adattatore di alimentazione USB-C (incluso un adattatore PD) o un dispositivo USB-C a un'uscita USB-C del dispositivo.
- Note: Il dispositivo supporta la ricarica Power Delivery (PD) da un caricabatterie PD a massimo 100W (20V/5A).
- Note: Il dispositivo supporta Fast Role Swap di PD 3.0. Se l'adattatore PD viene scollegato quando funziona con un dispositivo PD 3.0, il dispositivo non sarà scollegato.

### Sicurezza

### Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consecutivi a ogni danno a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di pioggia o difetti alla rete di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima di utilizzare il dispositivo, verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il disposito per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

### Sicurezza elettrica



- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consecutivi a ogni danno a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima di utilizzare il dispositivo, verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non sia troppo aggrovigliato.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incontacto con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare cavi di prolunga.

### Pulizia e manutenzione

### Attenzioni!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuoverlo a spina dalla presa e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o prodotti per la pulizia.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.
- Pulire le aperture di ventilazione con una spazzola morbida.

### Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Português - Descrição

1. Entrada USB-C	•	Ligue um dispositivo USB-C ou adaptador de alimentação tipo C à entrada USB-C do dispositivo.
2. Saída HDMI	•	Ligue o cabo do visor HDMI à saída HDMI.
3. Saída do router	•	Ligue o cabo do router à saída do router.
4. Uscita USB 3.0	•	Ligue o dispositivo USB 3.0/2.0 à saída USB 3.0.
5. Conector macho USB-C	•	Ligue o conector macho USB-C ao computador.

**Utilização**

- Ligue o conector macho USB-C do dispositivo à entrada tipo C do computador (Macbook Pro, Macbook ou Chromebook).
- Ligue um cabo HDMI à saída HDV e HDMI do dispositivo.
- Ligue o cabo Ethernet ao router e à saída do router do dispositivo.
- Ligue um dispositivo USB 3.0/2.0 à saída USB 3.0 do dispositivo.
- Ligue um adaptador de alimentação USB-C (incluindo adaptador PD) ou um dispositivo USB-C a saída USB-C do dispositivo.
- Note: O dispositivo suporta o carregamento PD por um carregador PD até a um máximo de 100W (20V/5A).
- Note: O dispositivo suporta Fast Role Swap (FRS) de PD 3.0. Se o adaptador PD for desligado enquanto estiver a trabalhar num dispositivo PD 3.0, o dispositivo não será desligado.

### Segurança

### Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos infirmos ou por danos a bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização individuais do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize um temporizador ou um qualquer outro sistema de controlo remote separado que ligue o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo sobre uma superfície instável e elevada.
- Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

### Segurança elétrica



- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito, têm de ser substituídos pelo fabricante ou um agente reparador autorizado.
- Antes de utilizar o dispositivo, verifique sempre se a tensão da rede é igual à tensão indicada na placa de classificação do dispositivo.
- Não desloque o dispositivo quando o polo cabo de alimentação. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica emaranhado.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha ligada à tomada elétrica.
- Não utilize um cabo de extensão.

### Limpeza e manutenção

### Aviso!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue sempre o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar correctamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Segue minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.
- Limpe as aberturas de ventilação com uma escova suave.

### Support

Se necessitar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Dansk - Beskrivelse

1. USB-C-indgang	•	Tilslut en USB-C-enhed eller en type-C-adapter til enhedens USB-C-indgang.
2. HDMI-udgang	•	Tilslut kablet til HDMI-displayet til HDMI-udgangen.
3. Router-udgang	•	Tilslut routers kabel til router-udgangen.
4. USB 3.0-udgang	•	Tilslut en USB 3.0/2.0-enhed til USB 3.0-udgangen.
5. USB-C-han-stik	•	Tilslut USB-C-han-stikket til computeren.

### Anvendelse

- Sæt USB-C-han-stikket på enheden ind i computerens type-C-indgang (Macbook Pro, Macbook eller chromebook).
- Tilslut et HDMI-kabel til HDTV og til HDMI-udgangen.
- Slut et ethernet-kabel til routen og til enhedens router-udgang.
- Tilslut en USB 3.0/2.0-enhed til USB 3.0-udgangen.
- Tilslut en USB-C-strømadapter (inklusive PD-adapter) eller en USB-C-enhed til enhedens USB-C-udgang.
- Bemærk: Enheden understøtter Power Delivery (PD) opladning med en PD-oplader til maksimalt 100W (20V/5A).
- Bemærk: Enheden understøtter Fast Role Swap af PD 3.0. Hvis PD-adapteren er taget ud af stikket, mens der arbejdes med en PD 3.0-enhed, er enheden ikke afbrudt.

### Sikkerhed

#### Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt før brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader eller for skade på ejendom eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og for forkert brug af enheden.
- Brug kun enheden til de tilgængelige formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgås udskiftes.

- Enheden er kun beregnet til indenders brug. Brug ikke enheden uendørs.
- Enheden er kun beregnet til hjemmets brug. Brug ikke enheden til kommercielle formål.
- Brug ikke enheden på meget fugtige steder som f.eks. badeværelser og ved svømmebassiner.
- Brug ikke enheden nær ved badkar, brusebødder, vandlåde eller andre kar indeholdende vand.
- Brug ikke en timer eller et separat fjernbetjenings-system, som sætter enheden automatisk.
- Dæk ikke enheden til.
- Placer enheden på en stabil, flad overflade.
- Hold enheden borta fra brandfarlige foremål.

#### Elektrisk sikkerhed



- For at reducere risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Tag produktet afbryd for strømtag og åndet udstødy, hvis der opstår et problem.
- Ikke brug enheden hvis nogen del er skadet eller defekt. Hvis nedslidningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udskiftes af fabrikanten, eller en autoriseret tekniker.
- Kontroller altid, at netspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsestikket af enheden for brug.
- Ikke brug enheden hvis nogen del er skadet eller defekt. Hvis nedslidningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal den udskiftes af fabrikanten, eller en autoriseret tekniker.
- Sænk ikke enheden, nedslidningen eller netstikket ned i vand eller anden væske.
- Efterlad ikke enheden uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til en stikkontakt.
- Brug ikke forlængningskabler.

### Renngøring og vedligeholdelse

### Advarsler!

- For rengøring eller vedligeholdelse, skal enheden altid være slukket, tag stikket ud af stikkontakten og vent indtil enheden er afkølet.
- Brug ikke opløsningsmidler eller silbende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Rosørk ikke at reparere enheden. Hvis enheten ikke fungerer korrekt, skal den udskiftes med en ny enhed.
- Sænk ikke enheden ned i vand eller anden væske.
- Rengør enheden uendevend med en blød, fugtig klud. For enheden grundigt af med en ren, tørt klud.
- Rengør ventilationsåbningerne med en blød børste.

### Support

Hvis du har brug for yderligere hjælp, eller hvis du har kommentarer eller forslag, beder vi dig besvare [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Norsk - Beskrivelse

1. USB-C-inngang	•	Koble en USB-C-enhet eller en type C-strømadapter til USB-C-inngangen på enheten.
2. HDMI-utgang	•	Koble kablet fra HDMI-skjermen til HDMI-utgangen.
3. Router-utgang	•	Koble netverkkabelen fra routen til netverkkutgangen.
4. USB 3.0-utgang	•	Koble en USB 3.0/2.0-enhet til USB 3.0-utgangen.
5. USB-C-hannkontakt	•	Koble USB-C-hannkontakt til datamaskinen.

### Bruk

- Koble USB-C-hannkontakt til enheten til en type-C-inngang på datamaskinen (Macbook Pro, Macbook eller Chromebook).
- Koble HDMI-kabelen til HDTV og til HDMI-utgangen.
- Koble netverkkabelen til routen og til netverkkutgangen.
- Koble en USB 3.0/2.0-enhet til USB 3.0-utgangen på enheten.
- Koble til en USB-C-strømadapter (inkluder PD-adapter) eller en USB-C-enhet til USB-C-utgangen på enheten.
- MerK: Enheten støtter PD-lading (Power Delivery) med en PD-lader på maksimalt 100W (20V/5A).
- MerK: Enheten støtter Fast Role Swap of PD 3.0. Hvis PD-adapteren kobles til mens du arbeider med en PD 3.0-enhet, blir enheten ikke avbrutt fra.

### Sikkerhet

#### Generell sikkerhet

## Magyar – Leírás

1.	C típusú USB-bemenet	•	Csatlakoztasson egy C típusú USB-eszközt vagy egy C típusú tápegységet a készülék C típusú USB-bemenetéhez.
2.	HDMI-kimenet	•	Csatlakoztassa a HDMI-kijelző kábelét a HDMI-kimenethez.
3.	Útválasztó (router) kimenet	-	Csatlakoztassa az útválasztó (router) kábelét a router-kimenethez.
4.	USB 3.0 kimenet	-	Csatlakoztasson egy USB 3.0 vagy USB 2.0 eszközt az USB 3.0 kimenethez.
5.	C típusú USB csatlakozódugó	•	Csatlakoztassa a C típusú USB csatlakozódugót a számítógéphez.

### Használat

- Csatlakoztassa a készülék C típusú USB csatlakozódugóját a számítógép (Macbook Pro, Macbook vagy Chromebook) C típusú bemenetéhez.
- Csatlakoztassa a HDMI-kábelét a HDTV egységéhez és a készülék HDMI-kimenetéhez.
- Csatlakoztassa az ethernet kábelét az útválasztóhoz (router) és a készülék router-kimenetéhez.
- Csatlakoztasson egy USB 3.0 vagy USB 2.0 eszközt a készülék USB 3.0 kimenetéhez.
- Csatlakoztasson egy C típusú USB-álgátat ellátott tápegységet (és a PD adaptert) vagy egy C típusú USB-eszközt a készülék C típusú USB kimenetéhez.

Megjegyzés: A készülék a PD-tőlővel végzendő Power Delivery (PD) töltési módot is támogatja, legfeljebb 100 W-ig (20 V/5 A).

Megjegyzés: A készülék a PD 3.0 eszközök Fast Role Swap funkcióját is támogatja. Ha a PD 3.0 eszköz használata közben leválasztják a PD adaptert, a készülék nem fog szétkapcsolni.

### Biztonság

#### Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beelőzhessen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésre szentelt használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb folyadékfal nélküli környezetben.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távvezérlő rendszert az eszköz automatikus kapcsolásához.
- Ne helyezze le a készüléket.
- Tartsa távol a terméket stabil, sík felületre.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony anyagoktól.

#### Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén hívza ki a termék csatlakozóját a kennektől, és kösse le más bevezetővel.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervizzel.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt termék mozgatására. Gyűjtdőn meg róla, hogy a tápkábel nem savarodott meg.
- A terméket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókábelt.

#### Tisztítás és karbantartás

#### Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzattól és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és árszárazoszerk használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsőjét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törlkendővel.
- Puha kefével tisztítsa ki a szellőzőnyílásokat.

#### Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) weboldalt

## Română – Descrierea

1.	Intrare USB-C	•	Conectati un dispozitiv USB-C sau un adaptor de alimentare tip C la intrarea USB-C a dispozitivului.
2.	Iesire HDMI	•	Conectati cablul afisajului HDMI la iesirea HDMI.
3.	Iesire router	•	Conectati cablul routerului la iesirea routerului.
4.	Iesire USB 3.0	•	Conectati un dispozitiv USB 3.0/2.0 la iesirea USB 3.0 a dispozitivului.
5.	Conector USB-C tati	•	Conectati conectorul USB-C tati la computer.

### Utilizarea

- Conectati conectorul USB-C tati al dispozitivului la intrarea tip C a computerului (Macbook Pro, Macbook sau Chromebook).
- Conectati cablul HDMI la HDTV și la iesirea HDMI a dispozitivului.
- Conectati cablul Ethernet la router și la iesirea de router a dispozitivului.
- Conectati un dispoziv USB 3.0/2.0 la iesirea USB 3.0 a dispozitivului.
- Conectati un adaptor de alimentare USB-C (inclusiv adaptorul PD) sau un dispozitiv USB-C la iesirea USB-C a dispozitivului.

Notă: Dispozitivul acceptă încărcarea tip Power Delivery (PD) print-un încărcător PD la maximum 100W (20V/5A).
Notă: Dispozitivul acceptă Fast Role Swap la PD 3.0. Dacă adaptorul PD este deconectat în timp ce se opează cu un dispozitiv PD 3.0, dispozitivul nu va fi deconectat.

### Siguranță

#### Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoaneilor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu acoperiți dispozitivul.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plată.
- Țineți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

#### Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desficut numai de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau stecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau stecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplasați dispozitivul trăgând de cablul electric. Așigurați-vă că nu se poate înlăci cablul electric.
- Nu imersați dispozitivul, cablul electric sau stecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când stecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

#### Curățarea și întreținerea

#### Avertisment

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți stecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.
- Curățați fanțele de ventilație cu o perie moale.

### Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

## Русский - Описание

1.	Вход USB-C	•	Подключите устройство USB-C или блок питания типа C ко входу USB-C устройства.
2.	HDMI-выход	•	Подключите кабель HDMI-дисплея к HDMI-выходу.
3.	Выход маршрутизатора	•	Подключите кабель маршрутизатора к выходу маршрутизатора.
4.	Выход USB 3.0	•	Подключите устройство USB 3.0/2.0 к выходу USB 3.0.
5.	Штекерный разъем USB-C	•	Подключите штекерный разъем USB-C к компьютеру.

### Использование

- Подсоедините штекерный разъем USB-C устройства ко входу типа C компьютера (Macbook Pro, Macbook или Chromebook).
- Подключите HDMI-кабель к разъему HDTV и HDMI-выходу устройства.
- Подключите Ethernet-кабель к выходу маршрутизатора устройства.
- Подключите устройство USB 3.0/2.0 к выходу USB 3.0 устройства.
- Подключите блок питания USB-C (включая адаптер PD) или устройство USB-C к выходу USB-C устройства.

Примечание: Это устройство имеет поддержку передачи питания (PD) для зарядки через зарядное устройство PD вплоть до мощности 100 Вт (20В/5А).

Примечание: Устройство имеет поддержку функции Fast Role Swap для PD 3.0. Если отсоединить адаптер PD во время работы с устройством PD 3.0, то устройство отключено не будет.

### Требования безопасности

#### Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Запрещается накрывать устройство.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не устанавливайте устройство вблизи воспалительных объектов.

#### Требования к электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными сетевым кабелем или штекером. Если сетевой кабель или штекер повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не тяните устройство за сетевой кабель. Убедитесь, что сетевой кабель не может запутаться.
- Не погружайте устройство, сетевой кабель или штекеры в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинители.

#### Очистка и обслуживание

#### Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.
- Очистите вентиляционные отверстия мягкой щеткой.

### Поддержка

Перейдите на сайт [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support), чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение.

## Türkçe - Açıklama

1.	USB-C girişi	•	USB-C cihazını veya C tipi güç adaptörünü, cihazın USB-C girişine bağlayın.
2.	HDMI çıkışı	•	HDMI ekran kablosunu, HDMI çıkışına bağlayın.
3.	Yönlendirici çıkışı	•	Yönlendirici kablosunu, yönlendirici çıkışına bağlayın.
4.	USB 3.0 çıkışı	•	USB 3.0/2.0 cihazını, USB 3.0 çıkışına bağlayın.
5.	USB-C erikler konektör	•	USB-C erikler konektörü, bilgisayarına bağlayın.

### Kullanım

- Cihazın USB-C erikler konektörünü, bilgisayarını C tipi girişine bağlayın (Macbook Pro, Macbook veya chromebook).
- HDMI kablosunu, HDTV'ye ve cihazın HDMI çıkışına bağlayın.
- Ethernet kablosunu, yönlendirici ve cihazın yönlendirici çıkışına bağlayın.
- USB 3.0/2.0 cihazını, cihazın USB 3.0 çıkışına bağlayın.
- USB-C güç adaptörünü (PD adaptörü dahil) veya USB-C cihazını, cihazın USB-C çıkışına bağlayın.

Not: Cihaz, maksimum 100W (20V/5A) değerin üzeride bir PD ayı cihaz ile Güç Sağlama (PD) yapmayestektir.
Not: Cihaz, PD 3.0 Hızlı Rol Takas'ını destekler. Bir PD 3.0 cihazında çalıřırken PD adaptörü çıkarılsa cihaz bağlantısı kesilmeyz.

### Güvenlik

#### Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kalavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kalavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, doğayla zarardan dolayı veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya işlevsel problemlere karşı sorumlı değildir.
- Cihaz sadece tasarlanın amacı için kullanın. Cihaz kalavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçanın hasarı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Cihaz hasarı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Cihaz sadece iç mekân kullanımı için uygundur. Cihaz dış mekânda kullanmayın.
- Cihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Cihaz ticari amaçlar için kullanmayın.
- Cihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Cihazı banyo klozetlerinin, duşların, lavaboların veya tuş birliklerin diğer haznelerinin yakınında kullanmayın.
- Cihaz otomatik olarak bir zamanlayıcı veya ayar bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Cihazın üzerini örtmeyin.
- Cihazı sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Cihazı yarıc nesnelereiden uzak tutun.

#### Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gereklı olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünü elektrik ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fiđi hasarı veya kusurlu ise, cihazı kullanmayın. Şebeke kablosu veya fiđi hasarı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir tamirci tarafından mutlak değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının cihazın amme değeriyle plakaında belirtilen voltaj ile aynı olduğunu daima kontrol edin.
- Cihazı, şebeke kablosundan çekerek çıkarmayın. Şebeke kablosunun dolanmaya elverişli olmadıđından emin olun.
- Cihazı, şebeke kablosunu veya şebeke fiđini, suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Şebeke fiđi şebeke kaynağına bađlı iken, cihaz bulunduđu yerde bırakmayın.
- Uzuntra kablosu kullanmayın.

#### Temizlik ve bakım

#### Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapatın, şebeke fiđini prizden çekin ve cihaz soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihazı nemli ortamlara çıkarmayın. Cihaz doğru şekilde çalıřmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.
- Cihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Cihazın dış tarafına yuvarlak, nemli bir bezle silin. Cihazı temiz, kuru bir bezle iyice kuruyun.
- Havalandırma deliklerini yumuřak bir fırça kullanılarak temizleyin.

#### Destek

Daha fazla yardıma ihtiyacınız varsa yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) adresini ziyaret edin